GRATIS S N
LIBRARY OF CONGRE
SLAVIC READING RO
WASHINGTON DC 205

SVOBODA СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

VOL. XCIV. No. 189. JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, OCTOBER 2, 1987 CENTS 25 ЦЕНТІВ ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 2-го ЖОВТНЯ 1987 Ч. 189. РІК XCIV.

Пам'ятайте про Україну!

П. ТАРНАВСЬКОГО ОБРАНО СОЮЗОВЦЕМ РОКУ

Філядельфія. — Присутні на семінарі Українського Народного Союзу, що відбувся тут у суботу, 19-го вересня ц.р., секретарі, організатори та інші учасники прийняли з приємністю до відома, що голову місцевої Округи УНС Петра Тарнавського обрано „Союзовцем 1987 року".

Вибір його із 19 можливих кандидатів перевело окреме жюрі УНСоюзу, що складалося із почесних членів Головного Уряду Марії Душник, д-ра Ярослава Падоха і д-ра Богдана Гнатюка, а вислід жюрі проголосив координатор братської діяльности Андрій Воробець.

П .Тарнавський відомий широко із своєї союзової і громадської діяльности від перших днів членства у 375-му Відділі УНС. Вже в 1964 році він став секретарем того Відділу, а після декількох років успішної праці вибраний був до Управи Окружного Комітету та був довголітнім його головою. Саме як голова Окружного Комітету він виявив особливо живу діяльність і ця Округа постійно веде перед у приєднуванні найбільшого числа нових членів. Округа влаштовує щороку успішні Союзові Дні в рамках братської діяльности, відзначує заслужених членів і провадить широку допомогову акцію.



П. Тарнавський

П. Тарнавський проявляє також всебічну громадську діяльність, зокрема у спортовій організації „Тризуб", в Управах „Самопомочі", ЗУАДК і УАКРаді.

Після проголошення П. Тарнавського „Союзовцем року" особливе признання йому виголосив присутній на семінарі головний предсідник УНС д-р Іван Флис, ґратулюючи П. Тарнавському за його братські заслуги, а його дружині за постійну поміч. Окремі ґратуляції складали на семінарі головний касир УНС Уляна Дячук і головний секретар Володимир Сохан.

ВЕЧІРКА В НЮАРКУ

Нюарк, Н. Дж. — Пластова Станиця і Пластприят влаштовують в суботу, 10-го жовтня ц.р., від 8-ої до 1-ої ночі осінню вечірку для юнацтва і старшого пластунства у руханковій залі школи св. Івана, при Сенфорд аве. Музика „діск джокі" — Борис Павлюк. Вступ 5 дол.

Вшанують о. Б. Смика з нагоди Золотого Ювілею священства

Ютика, Н. Й. — Тут створився Ювілейний комітет парафії св. Володимира Великого для вшанування 50-ліття священства о. крилошанина Богдана Смика, який очолили мужі довір'я Ярослав Ликтей і Михайло Дмитрів.



О. Крилошанин Богдан Смик

У неділю, 18-го жовтня ц.р., тут в год. 4-ій по полудні буде відправлена Літургія в церкві св. Володимира Великого, де служитимуть о . Ювілят із співслужителями о. митратом В. Середовичем, о. митратом А. Андрушковим, деканом о. К. Меззомою і Архимандритом Юліяном Іліяном, мелхітським священиком. Проповідуватимуть отці: о. декан К. Мезомо і Степан Джулі в присутності Владики Василя Лостена.

Після Літургії, о год. 6-ій в українській католицькій авдиторії, при 6 Катедж пл. зараз біля церкви, відбудеться коротка мистецька програма, а після програми почнеться святочний бенкет.

На цей ювілей запрошено американських політичних діячів і приятелів та священиків із сусідніх парафій. Головну промову виголосить Владика Лостен, а на кінці промовлятиме о.л Б. Смик.

Нова „Міс Союзівка" почала „урядування"



Як уже інформовано, у суботу увечері, 19-го вересня, тричленне жюрі обрало на оселі УНСоюзу „Міс Союзівку" на 1988 рік, рік великого ювілею Тисячоліття Християнства в Україні. На фото вгорі, зробленому негайно після контесту, (зліва): члени жюрі інж. Юрій Грабець і Надя Матківська, друга краля Лада Лисняк, „Міс Союзівка 88" Тамара Коритко, перша краля Галя Сонна, інж. Роман Ракочий, голова жюрі, і конферансьє Лариса Кукрицька-Лисняк.

(Фото: Ярослав Кулинич)

Життя в совєтських ҐУЛаґах пливе по давньому

Лондон. — У річному звідомленні Міжнародної Амнестії (МА), головна квартира якої знаходиться в Лондоні, Великобританія, говориться, що в 1986 році не було ще жадних змін в совєтських концентраційних таборах і психіятричних заведеннях, не зважаючи на те, що совєтський лідер Міхаїл Ґорбачов, який прийшов до влади в березні 1985 року, обіцяв зменшити число політичних в'язнів і зліквідувати велику частину таборів примусової праці.

Відношення до політичних в'язнів в 1986 році, — говориться у 400-сторінковому звідомленні МА, — було цілком незмінне: їх саджали за будь-які провини до карцеру на хліб і воду, фізично знущалися, додавали до засуду додаткові роки за „непослух" чи „підюджування" інших в'язнів, накидували додаткові години праці тощо.

Міжнародна Амнестія критикує також З'єднані Стейти Америки за засуджування на кару смерти малолітних кримінальників що противиться усім засадам кримінального права. Критикує також Південно-Африканську Республіку, деякі країни Африки й Азії, а також Південної Америки, зокрема Чіле, країну, яка, на думку МА, знайшла „інший спосіб" тортур, а саме, уряд вбиває своїх політичних противників з укриття і в такий спосіб позбувається потенційних опозиціонерів.

Міжнародна Амнестія позитивно оцінює совєтську політику „гласности", тобто більш відкритого суспільства, лібералізацію деяких законів, звільнення з внутрішнього заслання академіка Андрея Сахарова і обіцянки змінити частину кримінальних кодексів, зокрема засуджування осіб на 10 років тяжких робіт на Сибірі за „антисовєтську агітацію і пропаганду", яка у нормальному суспільстві взагалі не повинна бути кримінальним злочином. Очевидно МА гостро засуджує совєтські засуди на куру смерти. Таких засудів було виконано в СССР в 1986 році вісім, а 32 особи очікують на „свою чергу" на розстріл.

У звідомленні піддано гострій критиці поведінку деяких китайських лідерів, які, самовільно, без втручання суду, наказували поліції, або працівникам державної служби безпеки, переводити тортури за дрібні відносно справи. Наприклад, один партійний лідер в Шанхаї наказав тортурувати 17 осіб за те, що хтось вкрав ланцюг від його мотоцикля

Звідомлення Міжнародної Амнестії — важлива праця і його студіюють різні групи оборони прав людини.

Кубинські окупанти зазнали поразки в Анґолі

Кейп-Тавн, ПАР. — Бійці повстанського анґольського руху Уніта нанесли кубинським окупантам і урядовим військам одну з найбільших поразок за всю історію громадянської війни в Анґолі.

Партизани зупинили рух механізованих колон, вояки яких змушені були втекти. Під час боїв повстанці захопили стратеґічно важливу базу Ломба на південному сході країни.

Згідно з повідомленням повстанців, яке не може бути підтверджене, кубинці і вояки урядової армії втратили тільки вбитими понад 350 осіб.

База Ломба була захоплена під час початого 13-го вересня великого наступу урядових військ і кубинців. Позиції партизанів атакували понад 10,000 вояків, підтримані танками і гелікоптерами. Операція проводилася під керівництвом совєтського генерала Константіна Шахновіча.

Згідно з повідомленнями, що надійшли з центру визвольних районів Анґоли міста Джамба, з травня цього року марксисти і кубинці втратили понад 1,000 осіб вбитими. Партизани знищили 20 танків „Т-55" совєтського виробництва, сім гелікоптерів і винищувач МІҐ.

Ратґерський університет відновив курс української мови

Ню Бранзвик, Н. Дж. — Ратґерський університет проголосив введення вступного курсу української мови у відділі університету в Ню Бранзвик, впродовж 1987-88 академічного року.

„Українське в перегляді" — це назва курсу, що включає граматику, розговірну мову, читання і писемні праці. Викладачем курсу є д-р Михайло Найдан, який має практику з університетів Єйл і Колюмбії.

Цей курс є відкритий для всіх зацікавлених студентів Ратґерського університету. Курс подається на осінньому і весняному семестрах та має вартість чотирьох кредитів кожного семестра. Його можна зарахувати як виборний або для специфічних вимог закінчення студій. Курс весняного семестру буде базуватись в більшості на читанні літературних текстів.

Уможливлено цей курс завдяки спеціяльним дотаціям, які отримав проф. Найдан. Продовження таких курсів буде можливе тільки тоді, коли знайдуться відповідні фонди від зовнішніх приватних спонзорів, для чого було відкрито відповідне конто при Ратґерській фундації.

Студенти зацікавлені курсом, як також й зацікавлені меценати у розбудові українського курсу в Раґерському університеті, можуть одержати такі інформації від професорів Вілляма Дербішайра або Михайла Найдана, тел. (201) 932-7606.

Помер Г. Форд

Дітройт. — Тут у місцевій лікарні, у вівторок, 29-го вересня ц.р., на 70-му році життя помер Генрі Форд 2-ий в наслідок ускладнень, що слідували після запалення легень.

Г. Форд перебрав занепадаючу фірму, що її заснував його дідо і відбудував, як одну з світових індустріяльних ґіґантів, а ім'я Форда стало відомим в цілому світі, бо його вибивано сотні тисяч разів денно на металі й хромі у фабраках Форда від Дітройту до Делласу, з Дагенгам в Англії до Валенції у Еспанії, від Порт Елізабет у Південній Африці до Тайпею в Тайвані. Навіть у Совєтському Союзі та Китаю ім'я Форда відоме.

Як і його дідо, Г. Форд цікавився різними соціяльними проблемами й у 1960-их роках обстоював права американських неґрів. Він створив фундацію, головною метою якої є викорінювати неґативні суспільні прояви.

В особистому житті Генрі Форд виробив собі репутацію дещо дивної людини. Приятелів, що виявляли силу волі й особисту думку, старався від себе відштовхнути, що й сталося, наприклад, з Лі Аякокою.

Народжений 4-го вересня 1917 року ,найстарший з чотирьох дітей, трьох братів і однієї сестри, ходив до знаної Гочкісс школи в Конектикат, а опісля вступив до Єйльского університету, але студій не закінчив. Маючи 21 рік став директором Форда, а його перша праця у Форда — механік у динамометричному відділі. Одружений був тричі і був батьком трьох дітей, сина Едселя і двох дочок, Шарлотти та Анни.

Форд був людиною великого маштабу, „який своїми відважними починами та важкою працею перемінив Форда на кольоса-ґіґанта", як висловився Лі Аякока.

Юридична комісія Сенату закінчила переслухання в справі Р. Борка

Вашінґтон. Речник Юридичної комісії Сенату Трейсі Квілан повідомив, що середа, 30-го вересня, була останнім днем переслухань у справі номінації Роберта Борка до Верховного Суду.

Представники біля 300 організацій, які висловили бажання дати зізнання, будуть позбавлені такої можливости. Переважно це люди, настроєні проти призначення Р. Борка. Таким чином, перед комісією не виступлять президент проф спілкового об'єднання АФТ-КПП Лейн Кіркленд, президент неґритянської організації Бенджамін Гукс і представники Американського союзу громадянських свобід.

Тепер справу про номінацію Р. Борка буде обговорювати Сенат у повному складі. Не приховуючи задоволення, сенатор-демократ з Каліфорнії Аллан Кренстон заявив, що Борк не має ніяких шансів. За словами Кренстона, 49 сенаторів настроєні явно проти Борка, 40 є за ним, а 11 ще не визначили свого становища.

На думку деяких репортерів, демократичне керівництво Юридичної комісії навмисне припинило переслухання, щоб не дати Боркові можливости публічно арґументувати свою позицію, заперечуючи своїм критикам.

Один з демократів сказав з цього приводу: „Ми вирішили зупинитися і зберегти таким чином свої позиції. Виступи решти свідків відвернули б увагу від основної справи, а це саме те, чого добивається Білий Дім".

Е. ШЕВАРДНАДЗЕ ЗАПЕВНЯЄ БРАЗИЛІЙЦІВ ПРО ДОБРІ ІНТЕНЦІЇ МОСКВИ

Ріо де Жанейро, Бразилія. — Міністер закордонних справ СССР Едуард А. Шеварднадзе, подорожуючи по країнах Латинської Америки, запевняв бразилійців в Ріо де Жанейро, що Совєтський Союз схвалює мирну ініціятиву п'ятьох центральноамериканських держав і підписаний ними договір в Ґватемалі на підставі якого згадані держави зобов'язалися, зокрема Ель Сальвадор і Нікараґуа, полагодити до 7-го листопада свої внутрішні спори і припинити боротьбу між урядовими арміями і повстанськими рухами. Е. Шеварднадзе при тій нагоді запевнив бразилійських співрозмовців, що уряд СССР не буде в жадному випадку вмішуватись до цієї справи чи перешкоджати процесові замирення, бо, мовляв, „мир у цілому світі і частинне роззброєння є головною ціллю теперішньої політики Совєвського Союзу, який вже не один раз виходив з мирними ініціятивами зокрема на міжнародних форумах", заявив совєтський міністер.

Відповідаючи на запитання кореспондентів Шеварднадзе заявив, що допомога СССР для Нікараґуа не мала на меті поширювати підривну політику проти З'єднаних Стейтів Америки, відносини з якими починають поправлятися. Очевидно, американські політичні спостерігачі й аналітики, які слідкують за виступами міністра закордонних справ СССР в Латинській Америці не конче вірять його запевненням, бо згідно з інформаціями Адміністрації президента Роналда Реґена, зокрема Пентаґону, транспорти зброї з СССР і сателітних країн для Нікараґуа не зменшуються, не зважаючи на процес замирення, як це, наприклад, роблять ЗСА, які значно обмежили допомогу антикомуністичним повстанцям контрас.

Яку ціль мають подорожі Е. Шеварднадзе під теперішню пору по країнам Латинської Америки тяжко сказати, кажуть політичні спостерігачі, але включення у плян відвідин таких країн, як Арґентина, Уруґвай, Бразилія й інші, які у принципі противляться підтримці Вашінґтону для антикомуністичних рухів, говорить само за себе. Іншою ціллю подорожі Шеварднадзе є мабуть приготовлення ґрунту для довших відвідин країн Латинської Америки генеральним секретарем ЦК КПСС Міхаїлом Ґорбачовим, про що згадувалось вже в міжнародних засобах масової інформації не один раз. Однак, не зважаючи на те, що Бразилія вже давніше запросила М. Ґорбачова з відвідинами, покищо не встановлено жадної дати для таких відвідин під час перебування Шеварднадзе у Бразилії. Він радше присвячує найбільше уваги новій совєтській політиці „гласности", тобто відкритого суспільства і намагається запевнити політиків Латинської Америки, що СССР не становить для них жадної загрози не тільки мілітарної ,але також економічної чи політичної.

Співпраця між СССР і Бразилією мабуть буде поліпшуватись після того, як тамошній президент Хозе Сарні, прийнявши запрошення Шеварднадзе, відвідає на початку наступного року СССР.

В АМЕРИЦІ

УРЯДОВЦІ ДЕПАРТАМЕНТУ оборони заявили, що їхня медична обезпеченева програма витратилася з усіх грошей на початку вересня і тим самим були змушені припинити всі платності. Це вже вдруге цього року сталось медично-обезпеченевій програмі Департаменту оборони. Дайвид Нюголл, заступник секретаря для справ здоров'я сказав, що всі платності будуть полагоджені, але треба почекати до першого жовтня коли починається новий фіскальний рік.

НА КРАЙОВІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ демократичних посадників міст яка розпочалася у понеділок, 28-го вересня ц.р. в Ню Йорку, одноголосно закликали демократичних президентських кандидатів, щоб у виборчій кампанії у них на першому пляні була боротьба з наркоманією. У своїх резолюціях конференція домагається більшого включення Федерального Уряду у боротьбу з наркоманією.

У САН ФРАНСІСКО демонстрували інваліди, вимагаючи кращого доступу до публічної транспортації в цілій країні. Вони бльокували автобуси на конвенції транспортової асоціяції. Впродовж двох днів 54 демонстрантів було заарештовано.

ПЕРЕСЛУХАННЯ В СПРАВІ номінації президентом Роналдом Реґеном судді Роберта Борка добігає до кінцевої стадії. Демократи в юридичній комісії є поділені — одні пропонують, щоби комісія дала цю справу до голосування цілого Сенату, без жадних рекомендацій, інші є за тим, щоби ця справа йшла нормальним шляхом. Виявляється, що ця контроверсійна номінація й надалі є найбільш важливою справою для американських законодавців.

КОНҐРЕС У ВІВТОРОК, 29-го вересня відложив на шість тижнів рішення в справі допомоги Пакістанові, бо сподіються, що до того часу наладнають непорозуміння між Урядом і Конґресом. Справа в тому, що Пакістан через шість років був звільнений від закону, який забороняє давати американську допомогу країнам, які імпортують сирівці для виробу нуклеарної зброї. Деякі знавці твердять, що ця затримка не буде мати жадного значення для Пакістану.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕҐЕН у своїй промові на річній конференції Світового банку і Валютного фонду, скритикував вагання Західньої Німеччини і Японії поставитися більш серйозно до задовження і повільного росту світової економіки. Все це тому, що він сам був змушений підписати закон про підвищення державного дефіциту, що приведе до зменшення бюджету на 23 біл. дол. наступного року.

СЕНАТ ЗСА, РОЗЧАРОВАНИЙ ситуацією у Перській затоці і відмовою Ірану прийняти резолюцію Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, прийняв голосами 98 проти 0, постанову про заборону імпорту всяких товарів з Ірану до З'єднаних Стейтів Америки. Фактично йдеться в цьому випадку про оливну ропу і оливні вироби, бо інших товарів ЗСА купували в тій країні дуже мало. Голосування в Сенаті показує , що демократи в цьому випадку голосували за підтримкою Адміністрації президента Роналда Реґена і це вказує на зміну тактики демократичної більшости в обидвох палатах Конґресу. Слід сподіватися, що таке ембарґо прийме також Палата Репрезентантів.

У СВІТІ

В КОЛЮМБІЇ ДАЛІ ВЕДУТЬСЯ рятункові акції, хоч мало хто сподівається віднайти живих людей, які були засипані камінням, землею, болотом і брудною водою. Досі неменше 5 00 осіб загинули. Під намулом і землею опинилися принаймні 60-80 будинків і ніхто не знає скільки осіб залишилися ще мертвими під намулом.

ПІД ЧАС ВІДКРИТТЯ з'їзду британської Лейбористської партії її лідер Ніл Кіннок відкрито заявив, що соціялістичний рух в Англії знайшовся у великій кризі і що Лейбористська партія повинна подивитися правді в очі і змінити деякі свої програми, які, як показала практика, перестарілі і неефективні. З'їзд соціялістів у Великобританії відбувається в атмосфері пригноблення, тобто після трьох програних парляментарних виборів і зросту популярности Консервативної партії. Лейбористи, як виглядає, не змогли нічого протиставити Консервативній партії, яка керує державою вже 10 років. Пресові аґентства інформують, що радикальні делеґати намагалися перебивати промову Кіннока, але більшість слухала його з опущеними головами. Як відомо Кіннок дуже добрий промовець і його радо слухають навіть противники.

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ЗСА Джордж Шулц закликав сандіністів в Нікараґуа започаткувати безпосередні переговори з повстанцями контрас, бо тільки в такий спосіб можна буде полагодити існуючий конфлікт. Шулц виголосив свою промову на обіді, влаштованому на честь голів держав Центральної Америки. Обід відбувся на кораблі, який плив довкола острова Мангеттен. На обід був запрошений також заступник міністра закордонних справ Нікараґуа Віктор Тіноко, який разом з іншими делеґаціями бере участь в сесії Генеральної Асамблеї ООН. Вашінґтон зацікавлений в тому, щоб припинення боїв в Нікараґуа відбулося за обопільною згодою повстанців і уряду сандіністів.

ЗГІДНО З ІНФОРМАЦІЄЮ надрукованою в газеті „Вашінґтон Пост" кореспонденткою Селестін Болен, противники політики Міхаїла Ґорбачова, які не задоволені „гласністю" звільнюванням політичних в'язнів, поблажливим ставленням режиму до дисидентського руху, лібералізації еміґраційної політики і полегшення туризму, знайшли підтримку в особах Єгора Ліґачова і „шефа" КҐБ Віктора Чебрікова. Обидва були назначені на голосуючих членів Політбюра в 1985 році, місяць після того, як М. Ґорбачов став генеральним секретарем ЦК КПСС. Перший, тобто Ліґачов, критикує горбачовські експерименти на відтинку економіки і культури, а другий, Чебріков, „відкрите суспільство", бо, мовляв, „вороги нашої батьківщини тільки чекають на нагоду продістатися в наші ряди". Як відомо КҐБ, не зважаючи на політику „гласности", не змінило своєї політики й тактики, головно у відношенні до чужинців.

СВОБОДА SVOBODA
український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Tel.: (201) 451-2200

Subscription: 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00
UNA members 1 year — $15.00. Change of address — $1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:
"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00
Для членів УНСоюзу $15.00 річно. За кожну зміну адреси — $1.00.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Заклик Митрополитів

У сучасному стані української громади в діяспорі, у стані жалюгідного розпорошення, відсутности одного, всіма визнаного авторитетного проводу, із десятком все ще на папері існуючих політичних партій, з двома крайовими репрезентаціями в Америці і двома чи трьома центрами, які виступають, як авторитетні репрезентанти протибольшевицької України, — в цій нашій невеселій дійсності вагому вартість має кожний заклик, підписаний чотирма Митрополитами: Української Католицької та Української Православної Церков ЗСА і Канади. Такий заклик появився на першому місці у „Свободі" з вівтірка, 29-го вересня 1987 року, що його підписали: Мстислав, Митрополит Української Православної Церкви в ЗСА та Митрополит Автокефальної Української Православної Церкви в діяспорі, Василій, Митрополит Української Православної Церкви в Канаді і разом із ними Стефан і Максим — перший із них Митрополит Української Католицької Церкви в Америці, другий – у Канаді.

По суті — всі вони підтримали рішення Президії Секретаріяту Світового Конґресу Вільних Українців, щоби зорганізувати своєрідний міжнародний трибунал із найвидатніших різнонаціональних правників, які перевірили б усі доставлені їм матеріяли, що стосуються голодової облоги 1932-33 років в Україні та проголосили свій суд. Такі прецеденси вже були, бо, наприклад, поляки подбали, щоб окрема Комісія під патронатом Міжнародного Червоного Хреста перевірила була закид большевиків, що круглo 15,000 польських старшин і підстаршин, які з вибухом Другої світової війни у вересні 1939 року добровільно перейшли на терен СССР, як до свого „союзника", втікаючи від німців, — що тих людей винищили німці. Комісія на основі документів, актів і переслухання свідків – одноголосно вирішила, що всіх тих поляків вистріляли у Катинському лісі московські большевики. (Про це вийшла у Лондоні 1978 році, вже четвертим накладом об'ємиста книжка, польською мовою п.з. „Катинський злочин у світлі документів").

Про пляново зорганізований в Україні голод у 1932-33 роках за перебування у Києві Лазаря Каґановіча, генерального секретаря компартії большевиків УССР, головного організатора штучного голоду з ціллю винищити цілу верству українських хліборобів, противників примусової колективізації, про цю дикунську операцію появилися вже різні документи, мапи, книжки. Останній найцінніший твір — це англомовна книга „Жнива розпачу", з підтитулом „Совєтська колективізація і терор голодом", Роберта Конквеста, професора Стенфордського університету і дослідника тамошнього Інституту Гувера (видавництва Оксфордського університету, стор.. 410, 1986). Видано при видатній грошовій допомозі Українського Народного Союзу. Ця книжка знайшла широкий розголос і мала першорядні чужинецькі рецензії.

Також незабаром появиться звіт спеціяльної комісії Конґресу ЗСА, в якому головним дослідником є д-р Джеймс Мейс, близький співробітник д-ра Конквеста.

Але Президія Секретаріяту СКВУ рішила правильно, що треба залишити світові ще дальші документарні найавторитетніші докази на той московсько-большевицький злочин, до якого Москва дотепер все ще не признається. Думка довести до того, щоби постала така безстороння Міжнародна слідча комісія для перевірки цієї справи — дуже добра. Здійснення такого задуму вимагає фондів і названі вгорі наші Владики обох провідних традиційних віровизнань проголосили саме той спільний заклик.

Українські твори до чужинецького світу не промовляють. Зате авторитетний американський, англійський, чи французький учений, твір якого вийшов би із престижевої друкарні, яка приймає до друку тільки такі твори, що їх поручать два-три інші авторитети, такий твір має свою тривку вартість.

Гарвардський Проєкт проф. О. Пріцака, видання однотомового академічного твору „Історія України" авторства видатного американського вченого з найновішим періодом, за ініціятивою голови НТШ д-ра Ярослава Падоха, і покликання Міжнародної комісії для розгляду трагедії голоду в Україні в 1932-33 роках — це великі і чудові ідеї з проєкцією на далеку майбутність. Мільйони долярів ідуть на різні інші цілі. Треба реалізувати ці великі історичні ідеї, подумані на нинішній і завтрашній день.

Михайло Кучер

СОВЄТСЬКА ЕКОНОМІКА В ДРУГІЙ СВІТОВІЙ ВІЙНІ

Умова Сталіна з Гітлером в економіці допомогла СССР захопити Литву, Естонію, Латвію, Басарабію, Північну Буковину і західні українські землі. Це побільшило населення Совєтського Союзу і додало природні ресурси. Одначе такі початкові здобутки дали пізніше величезні втрати. Гітлер потрапив обманути обережного Сталіна. За першої стадії війни німці окупували Україну, Білорусію і частину европейської території Росії — області Брянську, Смоленську, Новгородську, Ленінградську, Ростовську, Курську, Орловську, Сталінську і Воронізьку. Восени 1941 року бої провадилися на підступах до Ленінграду і біля самої Москви. Москва була готова до евакуації. Тоді німці окупували 2,569,000 квадратових кілометрів території, себто 54 відс. европейської частини Совєтського Союзу, де мешкало 49 відс. населення. Втрачено Україну, яка давала 64 відс. вугілля і залізної руди. Втрачено Донецький Басейн з 3/4 металургічної продукції Союзу. Втрати в сільському господарстві були рівно ж великі. На окупованій території знаходилось 107,000 колгоспів і 3,000 машино-тракторних станцій. Втрачено 40 відс. посівної площі. У колгоспах на окупованій території при кінці 1940 року було 44 відс. коней, 38 відс. великої рогатої худоби, 28 відс., овець і кіз та 59 відс. свиней із розрахунком на цілий СССР.

В армію змобілізовано не тільки людей, зокрема із сіл, але й тягарові авта і коней. Сільське господарство залишилось без робітників, без техніки, палива і добрив. Незвичайно зменшилась кількість зерна, м'яса і молочних продуктів. Армія була в кращому становищі від решти населення, мала допомогу з лендлізу.

За війни СССР втратив 30 відс. свого національного багатства. Нестача зброї мала вплив на вислід бойових дій і людських втрат армії. Промислові підприємства з окупованих областей були евакуйовані на схід, на Урал, Західню Сибір, Казахстан і Узбекістан. Продукція для армії складала основну масу всіх інших, включаючи харчову.

Між 1941 - 1945 роками на армію витрачено 551 мільярдів рублів. Робітники підприємств діставали харчові картки для своїх крамниць. Жили в помешканнях своїх підприємств, лікувалися у поліклініках своїх підприємств. З харчуванням було погано, здебільшого люди харчувалися тільки хлібом. Години праці продовжено. У перший рік війни вільні від праці дні — „вихідні" скасовано. Пізніше були два „вихідні" дні на один місяць. Робітникам давали невеличкі городи; садили здебільшого тільки картоплю. Основною робочою силою були жінки та контингент „будівельних батальйонів". Працювали в них змобілізовані з територій, приєднаних до СССР 1939 року. Звичним явищем стало посилання представників підприємств на село з нафтою і спиртом для обміну на їжу. Робітники, щоб побільшити свій дохід, почали красти все що могли у своїх підприємствах. У населення виявилося нагромадження грошей, які не можна було витратити, бо не було бажаних і потрібних товарів. До основної заробітної платні додано евакуаційні, і середня заробітня платня побільшилася на 50 відс.

Населення, починаючи з 18-ти років життя, крім військових, платило окремі податки. Був введений податок на нежонатих, одиноких і на малі родини. За час війни кількість грошей у населення побільшилося у чотири рази в порівнянні з довоєнним часом, а кількість населення СССР 1945 року складала приблизно 170 мільйонів, або 87 відс. довоєнного стану.

Хведь Прочуханець

Ще не пізно

Ціла наша еміграція на чолі з туристичними агенціями готовиться до гідної зустрічі неповторного 1000-ліття офіційного введення Християнства в Русі-Україні. Говорю: на чолі з нашими туристичними агенціями, невипадково. Вони то, наші агенції, ще ні разу не сварилися поміж собою на роковинні теми, а якщо навіть посперечалися, то так, що не було чути. Вони, мабуть, перші зробили детальний плян загальноагенційного підходу до 1000-ліття і безсумнівно його здійснять. І вони, правдоподібно, вже підрахували всі свої майбутні досягнення пов'язані з цією епохальною подією.

Чого ж їм більше бажати? Хіба що значного перевиконання програми в усіх точках. І я оцим долучуюся до них, хто їм того щиро бажає.

Але так трохи призадумавшись, самостійно доходжу до неориґінального висновку, що наша українська братія часто буває дуже нерухава під умовим оглядом, з чого випливає невміння робити висновки з оточуючого довкілля. Для нас як нації в цілому, і для її складових частин, та правда, що це довкілля не статичне, що воно постійно в процесі руху і змін, часто не має ніякого значення. Прикладів, більших і менших, загальнонаціональних і більш камерних, на підтвердження цієї тези можна рахувати на копи.

Найбільш клясичний, найбільш яскравий приклад дало улюблене всіма нами запорізьке козацтво. Генеза його віддавна становить предмет суперечок істориків. Дехто початок козацтва виводить з часів післябатієвого занепаду старокиївської держави, дехто сягає ще далі в глибину віків, але, мабуть, більшість прив'язує той факт до пізніших століть. Натомість час і обставини його ліквідації не підлягають сумнівам. На приказ цариці Катерини знищило Запорізьку Січ російське військо в червні 1775 року, повертаючись з переможного протитурецького походу. Бо в тому часі для молодої російської імперії підстаркувата оттоманська імперія перестала бути загрозою і запорожці, дивлячись з цієї точки, перестали бути потрібні, а їх місце в кріпосницькій державі в дотеперішніх організаційних формах стало анахронізмом при кінці ХУІІІ століття.

Видається, що коли б їх у своєму часі насильно і жорстоко не зупинили, то вони, мабуть, і дотепер вимахували б шаблюками на всі сторони так завзято, як це роблять їх нащадки на численних підмостках.

Такий приклад недобачення змін у довкіллі, сприятливих для практичних дій, бачимо і на еміграційному подвір'ї. Від кількох років, як знаємо, ввесь світ бубонить про те, що совєтська влада розв'язала в себе сто язиків, якими досі всі мовчали, мабуть, від щастя, хоч деінде щасливі ведуть себе, як правило, гамірно.

Наші симпатичні агенції свої пляни ювілейних поїздок творили ще коли в СССР з „гласности" користали тільки „батьки радянського народу", а добре виховані дітки чемно мовчали. Але останнім часом защебетали і дітоньки, а деякі з них, старшеклясники, прискореним темпом переходять мутацію голосу. Свобода вислову супроводжається і свободою поведінки.

Чи у таких обставинах для українських паломників із усіх кінців світу святим і доступним місцем надалі має бути Єрусалим? Тож, для українця місцем торжественного введення християнства був і буде Київ-град, а джерелом хрищення, в дослівному розумінні того слова, була річка Почайна. Чому ж тоді не зорганізувати максимально можливу кількість екскурсій до Києва. За це можуть додатково взятися агенції об'єднані довкола дотеперішнього пляну, або, трактуючи як основне завдання, інші — нез'єднані. Хочеться вірити, що добровільців знайдеться чимало. Правда, часу на організаційні заходи залишилося небагато, але й не так уже мало. Як інформує преса, після центральних церемоній в Москві, що закінчаться 17-го червня 1988 року учасники і гості, поділені на три групи, роз'їдуться до Ленінграду, Києва та Володимира. Отже перед нами ще майже дев'ять місяців часу.

Уявляю собі м. ін. і такий сценарій: Одного ювілейного дня всі американсько-українські туристи зустрічаються на Софійській площі (тепер Державна, як би там було щось недержавне), або на голому місці, де колись стояла Десятинна церква, і звідтам йдуть вниз над Дніпро — позаяк річки Почайної вже немає — та пішоходним мостом переходять на Труханів острів, де тягнуться просторі пляжі. Там вони переодягаються у строї, які бачимо на канонічній вже картці мистця Андрусева, та, — висловлюючись поетично — даються понести стихії Дніпрових хвиль. Один чоловік, який не вміє плавати, добровільно годиться вдавати Дажбога.

Детальний плян заповнення деталями цієї сцени

(Закінчення на стор. 3)

Андрій Бук

ЕКОНОМІЧНИЙ ОГЛЯД

І.

Економічні показники за літо цього року, а особливо за липень, виказали, що економіка здорова і далі зростає в силу. Дискантова стопа без змін, інфляція під контролею, безробіття спадає. Індекс економічних показників вказує на зріст на 0.5 відс. (річно 3.2 відс.) шестий місяць підряд, безробіття — 6 відс., найменше за останніх сім років (Ню Йорк — 4.4 відс.), Ню Джерзі — 4 відс., рекордове число працюючих — 115 мільйонів, безробітних — 7.2 міль.), 74,000 нових місць праці, переважно в мануфактурі через зростаючий експорт. Департамент праці подає, що консумпційні ціни зросли лише на 0.2 відс. (в червні — 0.4 відс), дрібна продаж та індустрійна продукція зросли на 0.8 відс. (найбільше за останніх 15 місяців), через рафінерію нафти, автову індустрію і збільшений експорт. Інфляція — 5.4 відс. (за півроку — 4.3 відс.), валова продукція — 3 відс. (другий квартал — 2.6 відс.) Сильно зросли доходи корпорацій на 4.2 відс., через слабий долар. Будова нових домів зросла на 0.9 відс., а продаж до 3.5 відс. і ціни на 3.8 відс., через низькі мортґеджові відсотки, сьогодні падуть, із-за зростаючих мортґеджів на 10 - 75 відс. Гуртові ціни зросли на 0.2 відс. (найменше за два роки), а консумпційні ціни на 0.4 відс., через оливу і харчі. Ціни на харчі зросли на 0.7 відс., на інші продукти на 0.2 відс (на імпортовані продукти на 4 відс.). Особисті доходи зросли на 0.4 відс., в той час як консумпційні на 0.9 відс.

Американські громадяни вже третій місяць підряд більше видаткують, як заробляють. Конструкція і фабричні замовлення впали на 0.2 відс., (через оборону) — це вперше за шість місяців. Мануфактурні замовлення зменшилося на 1.5 відс., через автомобільний сектор, а інвентурні запаси на 0.2 відс. Мануфактурна продукція далі зростає до 0.8 відс. (за другий квартал зросла до 4.9 відс., а не як раніше подано на 3.3 відс.). Сильно зросли ощадності на 3.9 відс., найбільше від трьох років. Достава грошей — 4.8 більйона дол:

У Канаді економіка за другий квартал зросла на 1.5 відс. (Так само, як в першому), головно через консумпцію і бизнесові видатки, які збільшують доходи корпорацій і робітника. Бизнесові інвестиції зросли на 2.9 відс., а торговельний дефіцит на 1.99 більйона канадських дол. (у першому кварталі на 1.8 біл. дол.), уже восьмий підряд квартал зростає. Економісти передбачають економічне сповільнення до кінця року. Переговори щодо вільної торгівлі між Канадою і ЗСА тривають 17 місяців — висліду немає. Через напружену ситуацію у Перській затоці і аварію танкера ціни на нафту-оливу зросли до 22 дол. за барилку (головно в Европі), але по двох тижнях впали до 18 дол. ОПЕК підніс продукцію до 20 мільйонів барилок денно, а запотребування є всього 16.5 мільйонів барилок денно, через зроблені великі запаси по дешевій ціні. ОПЕК вкоротці зменшив продукцію до 16 мільйонів барилок денно, щоби піднести ціни до 19 дол. за барилку.

Через семилітню війну між Іраном і Іраком, напружену і непевну ситуацію у Перській Затоці нафта стала міжнародною проблемою і зворохобила цілий світ, включно до СССР, який почав активізуватися у Перській затоці і Близькому Сході, на що вказують останні залицяння до Ірану і Ізраїля. Перська затока — великий центр нафтової ропи восьми держав, які продукують денно біля 13 мільйонів барилок нафти, а експортують 10 мільйонів барилок денно, з яких найбільше продукує — 4.6 і експортує — 3.7 мільйона барилок денно Савдійська Арабія, а найменше Кувайт, бо продукує 1.1 мільйона барилок, а експортує один мільйон барилок денно. Вправді не всі вони експортують через Перську затоку: Савдійська Арабія та Ірак через нафтові рури до Середземного і Червоного моря. Найбільше нафти з Перської затоки — 5.5 мільйона барилок денно імпортує шість держав: Японія — 2.6, ЗСА — 0.9, Італія — 0.8, Франція — 0.6, Великобританія та Еспанія — 0.2 мільйона барилок денно. Найбільше консумують ропу з Перської затоки: Японія — — 60 відс., Італія — 50 відс., Франція — 32 відс., ЗСА — 5 відс. Нині в Перській затоці зібралося біля сто кораблів виловлювачів мін (останньо із Японії) в тому 30 зі ЗСА з 28,000 залоги, щоби конвоювати танкери з кувайтською ропою і виловлювати міни, якими закидає Іран, набувши спершу з Югославії і Італії, а останньо велику кількість з Лівії — продукції Другої світової війни. 22-го вересня американський вертоліт переловив іранський корабель, що запускав міни, пошкодив його, полонив залогу, кількох убив, а які будуть наслідки покаже час.

У липні збільшився імпорт нафти до ЗСА — 7.6 мільйона барилок денно (15 відс.), бо зменшилася льокальна продукція. Остання конференція ОПЕК-у (10-го і 11-го вересня у Відні) не розв'язала проблеми: ні продукції, ні ціни на нафту — вибрали спеціяльну комісію, яка на місці перевірить економічний і фінансовий стан 13-ох членів ОПЕК-у. Виглядає, що ціни на нафту будуть спадати далі через великі запаси і світле майбутнє світового картелю. Резерви Великобританії на Північному океані (на 10 років), Латинської Америки (38 років), Близький Схід (80 років). Останньо ЗСА викрили джерела нафти на Алясці.

Продукція авт спадає далі цього року; через імпорт вона впала на 12 відсотків. Сильно зросла продукція черевиків — цього року вже продано 18 мільйонів пар взуття (за 1986 рік 16 мільйонів пар): Сильно зросли до кінця липня ціни на однородинні доми (4.5 відс.) пересічно 85,700 дол.: найдорожчі в Ню Йорку — 183,000 дол. (14.5 відс.), найдешевші у Айова — 56,000 дол. (3.7 відс.).

Закінчення буде.

Зенон Городиський

НЕЗАБУТНІЙ ЕПІЗОД ІЗ ЧАСУ СОВЄТСЬКОЇ ОКУПАЦІЇ ГАЛИЧИНИ

ІІ.

Як відомо, Семінарська Церква була знищена бомбами, а також частина будинку духовної Академії, що дитикала самої церкви. Бібліотека і приміщення музейних експонатів (колекція ікон) не була нарушена, але і не була забезпечена. Саме цим турбувався о. ректор Йосиф Сліпий, який разом і з деякими отцями професорами мешкали ще в будинку Духовної Академії. Турботи збільшалися ще і тим, що в самому будинку приміщено не тільки студентів університетів, але і студентів-біженців разом з їх родинами, часто з малими дітьми. Це було в основному жиди, які втікали (перед німцями) зі західніх теренів Польщі. Вони зразу „переключалися" на демонстративно ультральояльних супроти совєтських чинників, старaючись говорити „російською" мовою, що викликало відповідну реакцію серед поляків і українців. Вони зовсім не звертали увагу на те, що це будинок Духовної Академії, де на коридорних стінах ще висіли образи релігійно-духовного змісту. Мені, як адміністраторові будинку, болючо було дивитися на поведінку цих біженців у приміщенні каплиці гімназії чудово розмальованими стінами, здається малярем Холодним-Молодшим. Прикро було дивитися як ці біженці зневажали приміщення каплиці, вживаючи її не тільки як житлове приміщення, але заготовляючи їжу на кедровому престолі, прикріплюючи до нього „примуси" та засмажуючи рибу і м'ясо за своїми звичаями. Прикро було дивитися ще й тому, що вони одночасно вимагали просторого приміщення для себе, для спільної молитви. Все це бачив о. ректор Сліпий або особисто або мав відомості від свого вірного служащого п. Чорного, який, як раніше, приносив йому тричі в день їжу, що її заготовляли Сестри Служебниці, які ще далі провадили „в цивілю" їдальню у приміщеннях „семінарської кухні". Їжу приносив п. Чорний, і мені і коли я питав, чому він це робить, то він сказав, що „Отець Ректор казали, бо ви свій чоловік". Може і тому, що я був дуже короткий час студентом Духовної Академії, а перше за гімназійних часів жив в Інституті Св. Йосафата за ректорства о. д-ра Івана Бучка, пізнішого архиєпископа. Часом пізною ніччю я заходив до о. ректора Й. Сліпого, коли його служащий передавав мені, що він має справи до мене; вони зводилися до його турбот за бібліотеку і колекцію ікон чи інших цінних музейних експонатів.

Сам будинок Духовної Академії, який адміністративно підпадав утой час Львівському Університетові ім. Івана Франка, а всіми „гуртожитками" заряджував п. Шепарович („Молодший"), людина незвичайно енерґійна і працьовита, а я був йому підчинений як адміністратор будинку колишньої Духовної Академії до часу доки після короткої праці бібліотекарем в Львівському Медичному Інституті я отримав „сталу" працю „юриста" в Львівській Облспоживспілці (Обкоопкульттopг). Поголоски, що будинок Духовної Академії примістить правничий факультет Львівського Університету ім. Івана Франка, підтвердилися несподіваною візитою совєтських достойників з міністерства комісаріяту освіти (НКО) з Києва, які прибули в товаристві ректора університету проф. М. Марченка оглянути будинок, зокрема викладові залі і житлові приміщення для студентів. Прийшли нагло і без попереднього повідомлення. Дуже прикро вражало відвідувачів бруд і безпорядки в приміщенні каплиці та інших кімнатах, де жили „студенти-біженці" з їхніми родинами і дітьми. Проходячи довгими коридорами, вони зупинилися перед дверима, на яких ще виднів напис „отець ректор". Київські відвідувачі вголос запитали проф. Марченка, що це означає, він їм спокійно відповів: „Приміщення ректора Духовної Академії і він ще досі тут живе". „Давайте зайдемо", сказали відвідувачі і тоді проф. Марченко попросив мене попередити о. ректора Й. Сліпого, що він має гостей. До речі, між цими відвідувачами був також, здається, якийсь „москвич", чиновник з комісаріяту освіти. Я постукав до приміщення о. ректора і зайшовши до середини, повідомив його про бажання відвідувачів оглянути його канцелярію і приватні кімнати.

Маєстатична постать о. ректора і його увічливість зробила видиме враження на гостей, а ситуацію врятував проф. Марченко, який представився і своїх співтоваришів і пояснив ціль їх візити. Розмова в присутності „москвича" якось не клеїлась. Гості розпитували про Духовну Академію, кількість студентів, спосіб їх поступання на науку, які світські предмети крім релігійно-духовних студенти вивчали на курсах і які наукові звання присвоювано у висліді закінчення студій. Питали також про видавничі справи інституції, наукові праці професорського складу та студентів, які закінчували свої студії та здобували наукові звання. На всі питання о. ректор дуже вичерпно, речево і в дуже приязному тоні відповідав, з того був дуже вдоволений ректор проф. М. Марченко, бо він, мабуть, найбільше, як видно було, був заінтересований познайомитися з науково-культурною роботою Духовної Академії. Гості не забули оглянути не тільки скромні приватні кімнати о. ректора, але і його приватну бібліотеку і подивляли її різнорідність за тематикою та мовами, в яких ці книги були друковані. Вони звернули увагу на образи релігійного змісту, портрети церковних діячів, Папи Пія XII і його попередника та зокрема портрет Митрополита Андрея Шептицького. Всім вони цікавилися, можливо кожний з інших мотивів, але одне було ясне, що ця випадкова візита дала їм змогу познайомитися бодай трохи з незнаним їм світом репрезентованим його передовим представником в особі о. ректора Йосифа Сліпого, людини великого знання і особистої культури, людини Заходу від якого ці гості були відгороджені залізною завісою. До того вони цікавились собою о. ректора Й. Сліпого під час випадкової візити може і тому, що він же ж той, хто підготовляв ревних священників, які працювали з народом і для народу, а що вони в якійсь мірі почули і побачили в час розмови, хоч серед умов знищення цієї інституції і без жадних перспектив дальшого її розвитку чи навіть відбудови втраченого.

Після цієї візити, коли проф. М. Марченко відправив київських гостей і настирливого „москвича" він повернувся назад і під претекстом познайомлення із „бібліотечним фондом" і музейними експонатами, зокрема цікавою для нього збіркою галицьких церковних ікон. Він ще раз зайшов до о. ректора Й. Сліпого і в більше свобідній обстановці виявив своє заінтересування цими зразками церковної старовини як її дослідник і знавець. Ясно, що зі зрозумілих причин не виходив поза рамки своєї професійної зацікавленности. Він з якимось теплом, хоч і не виявленим назовні запевнював о. ректора, що він постарається по змозі якнайшвидше забезпечити колекцію книг і музейних експонатів, знайшовши приміщення в Бібліотеці Філії Академії Наук (т. є. в Бібліотеці Наукового Т-ва ім. Тараса Шевченка) і Національному Музею, яким дальше керував проф. Свєнціцький. Попрощавшись вдруге і запевнивши о. ректора, що він дотримає своєї обіцянки, проф. М. Марченко просив піти з ним до бібліотеки, щоби — як він це сказав — „зорієнтуватися у кількості і вартості колекції". І тут він виявив свою увагу до української культури, до української книги і українських музейних пам'яток. Треба було бачити з яким зацікавленням він переглядав книги, журнали, зокрема „Богослов", „Дзвони" та видання Духовної Академії. Все це було для нього нове і цікаве. Він просив мене „визичити дозавтра" деякі числа журналів, у яких він знайшов матеріяли, що його глибоко заінтересували як видатного дослідника української старовини. Не довго, бо за декілька днів проф. М. Марченко прислав університетський транспорт та робіт-

(Закінчення на стор. 4)



ЗБЕРІГАЙМО НАШУ УКРАЇНСЬКУ МОЛОДЬ: ПІДТРИМУЙМО ШКОЛИ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ!

Сьогодні в ЗСА існують тільки дві українські католицькі середні школи. Одна із них — це Українська Середня Школа Непорочного Зачаття в Гемтремку, Миш.

У Мишиґені залишилася тільки одна народна школа. Це — Українська Католицька Школа Непорочного Зачаття у Воррені.

Наша початкова школа та середня школа здобули репутацію високого академічного рівня. Обидві школи дбають про виховання нашої молоді в українському дусі та зберігають українську національну свідомість і духовість навчанням мови й літератури, історії, географії та культури. Обидві школи вчать моральні засади християнства та плекають наші обряди та традиції. Обидві школи потребують Вашої допомоги та підтримки. Допоможіть нам дальше вести нашу працю.

Виповніть понижчу заяву-прохання, щоб більше дізнатися про наші школи та про Залізний Фонд, при помочі якого найкраще можна помогти нашим школам, запевнюючи собі відповідне звільнення від податків.

———— **Бажаю допомогти нашим школам. Долучую свій дар на школи Непорочного Зачаття в сумі ————.**

———— **Прошу ласкаво вислати мені додаткові інформації про школи та про фонд.**

ІМ'Я ————

АДРЕСА ————

MAIL TO:
IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC SCHOOLS
11700 MC DOUGALL
HAMTRAMCK, MI 48212

За посередництвом **ГЕНРІ МІХАЛЬСКОГО** — American Arts

ВИСТУПИТЬ
УКРАЇНСЬКИЙ АНСАМБЛЬ
„ЛЕМКОВИНА"

при УСКТ в Польщі

Концерти спонзорують:

УНСоюз, ЗСА **Комітет Українців Канади, Інк., Канада**



ПРИВІТАЙМО МАСОВО НАШИХ МОЛОДИХ ЗЕМЛЯКІВ З ПОЛЬЩІ!

ПІТТСБУРҐ, Па. — ВІВТОРОК, 6-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 8-ма веч.
Soldiers and Sailors Memorial Hall, 5th Ave. and Bigelow Blvd., Oakland, Pa.

ВАШІНҐТОН, Д. К. — ЧЕТВЕР, 8-го ЖОВТНЯ 1987 —

ЕДІСОН, Н. Дж. — П'ЯТНИЦЯ, 9-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 8-ма веч.
Performing Arts Center — Middlesex County College, Woodbridge Ave. & Mill Rd.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. — СУБОТА, 10-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 6:30 веч.
Northeast H.S. Auditorium, Cottman and Algon St.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — НЕДІЛЯ, 11-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 2:30 по пол.
Fashion Industries H.S. Auditorium, 225 W. 24th St.

КЛИФТОН, Н. Дж. — НЕДІЛЯ, 11-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Clifton Senior H.S. Auditorium, 333 Colfax Avenue

ЮНІОН, Н. Дж. — ВІВТОРОК, 13-го жовтня 1987 — год. 8-ма веч.
Wilkins Theatre — Kean College, Morris Avenue

КЕРГОНКСОН, Н. Й. — СЕРЕДА, 14-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Soyuzivka — Ukrainian National Association Estate, Foordmore Rd.

КЕРГОНКСОН, Н. Й. — ЧЕТВЕР, 15-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Soyuzivka — Ukrainian National Association Estate, Foordmore Rd.

ЙОНКЕРС, Н. Й. — П'ЯТНИЦЯ, 16-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Saunders High School Auditorium, 145 Palmer Rd., Yonkers, N.Y.

БОСТОН, Масс. — СУБОТА, 17-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
West Roxbury High School Auditorium, 1205 VFW Parkway — West Roxbury

ГАРТФОРД, Конн. — НЕДІЛЯ, 18-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 4:30 веч.
Bulkeley H.S. Auditorium, 300 Wethersfield Avenue

Родина Івановичів створила 100-тисячний науковий фонд



Д-р В. Іванович



Є. Іванович

ФКУ. Кеймбридж, Ма. — Серед буднів у нашому гарвардському середовищі час від часу трапляються світлі моменти, відомість про які не можна затримувати у вужчому колі ознайомлених. Такі моменти — це одержання рідкісних вісток, що родини або індивідуальні особи постановляють включитися в розбудову українського наукового осередку в Гарвардському університеті, забезпечуючи пожертвами із своїх життєвих заощаджень певну ділянку дослідів, видання або книжковий фонд. Ми радіємо, що результат працьовитих рук наших свідомих громадян залишається корисним і продуктивним для добра української науки. Одночасно, створюючи науковий фонд при українському Гарварді, фундатори будують собі вічний пам'ятник на полі української науки.

Тим разом хочемо відзначити створення нового 100-тисячного фонду покійного д-ра Володимира Івановича та його дружини Євгенії Іванович, з дому Слободян. Є. Іванович переслала до Головної Екзекутиви Фонду Катедр Українознавства (ГЕ ФКУ) першу половину капіталу, щоб встановити фінансову базу фонду імени д-ра Володимира і Євгенії Івановичів, виконуючи в цей спосіб передсмертне бажання свого покійного мужа.

Світлої пам'яті д-р Володимир Іванович народився 14-го березня 1905 року в Чернівцях, столиці зеленої Буковини. Середню освіту закінчив у Чернівцях, а студії медицини в університеті у Варшаві. Там запізнав Євгенію Слободян і 15-го вересня 1940 року одружився з нею. Відтак д-р Іванович працював лікарем у Відні, а після війни провадив лікарську практику в таборах біженців в Австрії. У 1949 році родина Івановичів виїхала до Америки й поселилася в Лаймі, Огайо, де бл. п. д-р Іванович працював лікарем у шпиталі Лайми, а пізніше перенісся до Клівленду й працював у лікарні ветеранів.

Бл. п. д-р В. Іванович гордився своєю батьківщиною і хвалився в розмові з друзями, що його фонд буде жертвою Буковини на українську науку та що він поряд з д-р Е. Омельським і д-р Я. Мігайчуком став третім фундатором українського Гарварду з буковинської землі.

Д-р В. Іванович був щедрим жертводавцем на наші національні, культурно-освітні, церковні й громадські цілі. Його прізвище багато разів записане в списках жертводавців-меценатів української науки, Фонду Катедр Українознавства (ФКУ), НТШ-а, УВАН-у, Енциклопедії Українознавства та інших.

Покійний був активним членом ФКУ. Ще в 1968 році він став меценатом ФКУ, радів діяльністю і успіхами Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету (УНІГУ), зокрема його видавничими досягненнями. Радів, що український Гарвард досягнув таких проєктів, як досліди злочинно створеного Москвою голоду в Україні 1933 року, як теж плянами гідного відзначення Ювілею Тисячоліття Хрищення України. Д-р Іванович завжди підкреслював у дружній розмові з приятелями та знайомими, що ми на еміграції повинні робити те, чого наші брати й сестри не мають змоги робити на рідних землях, а головно підтримувати розвиток науки в усіх ділянках україністики, яка на Україні в обставинах поневолення не може розвиватись як слід. Саме тому д-р Іванович так віддано й наполегливо підтримував заходи ФКУ в творенні українського Гарварду, вважаючи це за найбільше осягнення української еміграції. Помер св. п. д-р Володимир Іванович 28-го серпня 1984 року, похований на українському кладовищі у Бавнд Бруку.

Дружина д-ра Івановича родом із Заліщик (Галичина), вона виконує волю її друга в житті. При повному завершенні фонду подружжя Івановичів у висоті 100,000 долярів їхні імена будуть постійно зв'язані з українською наукою.

Д-р Володимир і Євгенія Івановичі — визначні фундатори ФКУ, скромні люди, вони ніколи не чванились своїм патріотизмом. Присвята їхнього майна правдивій українській науці — це благородне діло, світліше за слова й тривкіше від граніту.

Н. Н.

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО
внутрішні хвороби
приймає у Квінсі і виїжджає на виклики домів

Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО
Профілактика хворіб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням

Адреса у Мангеттені	Адреса у Квінсі
ROCKEFELLER CENTER	**105-37 64th Avenue**
630 5th Ave., Room 1803	**Forest Hills, N.Y. 11375**
New York, N.Y. 10020	**(718) 459-0111**

21-ий КРАЙОВИЙ З'ЇЗД
Організації Оборони Лемківщини в Америці

відбудеться

в суботу і неділю, 10-го і 11-го жовтня 1987 р. в Українській Централі в Пассейку, Н. Дж.
240 Hope Avenue, Passaic, N.J.

В суботу, 10-го жовтня, о год. 6-ій веч.

БЕНКЕТ *а опісля* **ЗАБАВА**
(год. 9-та веч.)
при звуках оркестри **„ЖУРАВЛІ"**

ЗАПРОШУЄМО!

Школа Балету та Українських Народних Танців

РОМИ ПРИЙМИ-БОГАЧЕВСЬКОЇ

оголошує вписи та початок

на ШКІЛЬНИЙ РІК 1987/88

New York, N.Y.
При церкві Св. Тройці, 359 Broom Street
(близько 3-ої Авеню)
Субота, 10-го жовтня, від 1-6-ої год.

Irvington, N.J.
Авдиторія св. Івана Хрестителя, Sanford and Ivy
Кожного вівтірка, від 3-9-ої год.

Uniondale, L.I., N.Y.
Українська Централя св. Володимира
226 Uniondale Avenue
Кожного понеділка, від 6-10 веч.

Clifton, N.J.
Кожної п'ятниці, від 4:30-7-ої веч., 635 Broad Street

В програмі: балет, українські народні танці та руханка для пань.

Тел. інформації: (212) 677-7187

УКРАЇНСЬКА ЩАДНИЦЯ у Філядельфії, Па.

запрошує Вас

загостити до нас і познайомитися з нашим найновішим способом банкування —

MAC.

16-го і 17-го жовтня 1987 року

Зайдіть до нас в ці дні на відкриття новозапровадженої системи „МАС" і при тому зможете виграти телевізію, касет-стеріо або радіо з годинником

Гутірка при солодкому і каві

НЕ ЗАБУДЬТЕ!

SNAP YOUR MAC

в Українській Щадниці при
8100 Roosevelt Boulevard, Philadelphia, Pa. 19152
(215) 331-1166

Ще не...

(Закінчення зі ст. 2)

залишаю до обговорення самим учасникам екскурсій та їх організаторам.

Коли б деякі органи, що перечулено дбають про спокій мешканців Києва, перешкоджали збиратись у запропонованих мною місцях і переходити групою через висячий пішоходний міст (арґументуючи, наприклад, що міст не витримає переходу нараз стільки добре відкормлених прислужників американського імперіялізму), можна запропонувати сценарій інший, насичений більшими емоціями. Наприклад, такий: екскурсанти заздалегідь конспіративно узгіднюють перехід на Труханів острів в індивідуальному порядку, щоб у той спосіб згубитися посеред численних там заливчиків і острівців, що нагадують колишні запорізькі Дніпрові плавні. В означеному часі всі появляються на пляжі при головному руслі Славутича і далі діють як постаті виведені на картині мистця Андрусева.

Організаторам екскурсій дораджую не забувати вручити кожному паломникові мініятюрну репродукцію картини нашого славного художника, бо розраховувати на добру пам'ять людини на екскурсії не можна.

Лист родини І. Дем'янюка до людей доброї волі



Іван Дем'янюк з донькою Іриною, її мужем Едвардом і їхнім синком Едвардом, мол.

Звертаємось до Вас цим нашим листом, рахуючи і цим разом на Ваше зрозуміння і піддержку — бо й не маємо до кого іншого звернутися.

Як Ви вже знаєте, трагічна справа Івана Дем'янюка упродовж останніх 10 років провадиться без будь-якої допомоги урядів, які його судять.

Ціла оборона І. Дем'янюка завжди була оплачувана фінансовими засобами родини із наших ощадностей і щотижневого заробітку, з пожертв індивідуальних українців, українських організацій, українських Церков по цілому світі. Ми з глибини наших сердець дякуємо кожній українській людині й кожній українській організації, яка своїми щедрими пожертвами уможливлювала оборону І. Дем'янюка до цих пір.

Одначе друга і найбільш критична фаза суду в Ізраїлі — оборона — розпочалась, а у нас залишилось заледве 6,000 дол. на її оплату. Досі видатки перевищують суму 250,000 дол. Самі летунські подорожі перевищують суму 60,000 дол., а кошти готелів і харчування на трьох континентах перевищують суму 40,000 дол. Решта фондів вичерпалась леґальними і професійними оплатами. При сьогоднішній фінансовій ситуації ми не зможемо представити наших свідків на суді в Ізраїлі.

Українська діяспора може гордитись своєю велетенською моральною, духовою і фінансовою підтримкою, яку вона подала Іванові Дем'янюкові. Одначе тепер ми змушені ще раз звернутись до вас із проханням про вашу дальшу піддержку і фінансову допомогу в цій останній фазі тяжкого судового процесу.

Ви маєте право зігнорувати це наше звернення або застановитись і, зваживши важке положення нашої фінансової ситуації, діяти згідно з Вашою християнською совістю.

Життя І. Дем'янюка зависло тепер у повітрі. Наша особиста гідність і почуття сорому прохати Вашого дальшого зрозуміння становить тепер другорядну справу, якщо йде про уневинення І. Дем'янюка у жахливих злочинах, з якими він не має нічого спільного і які, зовсім тенденційно, намагаються передати теж українській спільноті. Тільки після остаточного доказання невинности І. Дем'янюка ми зможемо звернути нашу увагу на тих, які є відповідальні за повну декаду терпінь І. Дем'янюка, його родини і української спільноти.

За вашою щедрою фінансовою допомогою і нашим новим складом леґальної оборони, ми впевнені, що І. Дем'янюк зможе бути уневинений. Одначе в цій ситуації без вашої фінансової допомоги це не буде можливе до здійснення.

Тепер хочу звернути Вашу увагу на факт, що американська преса, радіо й телевізія дуже часто перекручують і тенденційно інтерпретують різні аспекти цього судового процесу. Окрему проблему становить судова перекладачка, яка в суді перекручує і невірно подає зізнання І. Дем'янюка й цим створює велике замішання: Тільки із звідомлень щоденника „Свобода" читач може зформувати конкретну думку про дійсний стан перебігу процесу.

В залученні пересилаю конверт з адресою Фонду Леґальної Оборони Івана Дем'янюка.

Якщо Ви рішені допомогти, прохаємо вислати вашу пожертву. Якщо ні — тоді, будь ласка, передайте конверту комусь, хто схоче пожертвувати даток. Ми не смієм тепер програти цю історичну справу через фінансовий провал.

Сердечне спасибі Вам за Ваше правильне зрозуміння нашого прохання. Хай Добрий Господь благословить Вас, Вашу Родину й цілу українську спільноту.

Едвард В. Нишник, голова й адміністратор Фонду Леґальної Оборони Івана Дем'янюка, P.O.Box 92819 Cleveland, Ohio 44192.

ГУБЕРНАТОР КАЛІФОРНІЇ Джордж Дукмеджіян підписав закон, який зобов'язує від першого січня 1988 року, про заборону куріння. Стосується цей закон літаків, які починають і кінчають свій лет у Каліфорнії також на всіх поїздах і автобусах, які проїжджають через Каліфорнію, незважаючи на те, звідки вони їдуть й де будуть приставати. За перше його порушення кара виноситиме 100 дол.

БАГДАДСЬКЕ РАДІО повідомило, що Ірак має намір оголосити Іранові тотальну війну, якщо ця країна не погодиться прийняти резолюцію Ради Безпеки ООН про припинення вогню. Іран, в свою чергу, заявив про те, що буде продовжувати священну війну до того часу, поки не буде скинутий уряд президента Саддама Гуссейна.

ЮГОСЛАВСЬКІ КОМУНІСТИЧНІ власті обвинуватили чотирьох осіб з антикомуністичної групи „Черная рука" в антиурядовій діяльності і підривних акціях з метою внести непорозуміння внутрі компартії, щоб з допомогою непорозумінь і тертя змінити уряд, а потім цілу систему в Югославії. Про діяльність антикомуністів і організацію „Черная рука" повідомило також офіційне комуністичне пресове аґентство ТАНЮҐ. У повідомленні говориться, що Сініша Максимовіча і Драга Балтіча судитимуть за антидержавну активність. Прізвища двох інших антикомуністів не згадується в офіційній пресі. ТАНЮҐ повідомляє, що чвірка писала на будинках антикомуністичні лозунги із закликом скинути теперішню комуністичну владу і створити федеральну державу з трьох провінцій — Сербії, Чорногори і Боснії-Гергеговіни. Чотирьом антикомуністам закидають, що вони вербували у свої ряди інших молодих югославів.

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ

бл. п. д-ра

Степана Ріпецького

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в церкві св. Павла в Ramsey, N.J.
в неділю, 4-го жовтня 1987 р. о год. 11-ій ранку

ЯРУСЯ — доня

АҐЕНТСТВО АССОШІЄЙТЕД Пресс інформує з Ісляма-баду, що на лідера Афганістану Наджіба якісь особи плянували виконати атентат. Атентат, мовляв, не вдався, але Наджіб був легко поранений і перебуває тепер у шпиталю. Це ж агентство повідомляє, що після спроби атентату совєтські спеціяльні частини оточили приміщення компартії в якому урядує Наджіб і від того часу, тобто від 20-го вересня, зміцнено військові застави біля офіційних урядових будинків в Кабулі і військових бараків.

ЗАКЛИК

У СПРАВІ ДОКУМЕНТАЦІЇ ТИСЯЧОЛІТТЯ

Чим більше ми наближаємося до дати святкувань Тисячоліття Хрищення Руси-України, тим частіше появляються у пресі, журналах і книжками матеріяли, пов'язані з цим унікальним ювілеєм. На прохання Владики Михаїла Гринчишина я погодився бути офіційним архіварем і бібліографом Тисячоліття і дотепер призбирав багато даних про нього, завів відповідну картотеку тощо. На жаль, багато видавництв не відгукнулися на заклик і пригадки Владики у пресі і на мою статтю-пригадку у „Свободі". В результаті, я до сьогодні не одержав ні одного числа „Патріярхату", „Вістей з Риму", „Українського Православного Слова" та інших почитних видань, що, очевидно, утруднює мою і так нелегку працю і не дозволить мені довести її до кінця так, як хотілось би. Тому останній раз прошу наші видавництва, світські й церковні усіх деномінацій, пересилати мені свої публікації на адресу: Dr. Joseph V. Krawczeniuk, 545 South Franklin St., Wilkes-Barre, Pa. 128702.

Найкращий дарунок

АНГЛІЙСЬКЕ ВИДАННЯ

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНИ

за редакцією

проф. ВОЛОДИМИРА КУБІЙОВИЧА

ENCYCLOPEDIA OF UKRAINE

ТОМ I (A-F): Перший з чотирьох томів

$115.00 + $4.50 пересилка

- Це перший том великого твору українських науковців у діяспорі. 968 сторін, має приблизно 2,800 гасел.
- Вповні ілюстрована.
- Понад 450 ілюстрацій чорно-білих, 5 кольорових, 83 мапи, 6 з них кольорові
- Велика кольорова зложена мапа України з 32 сторінковим окремим додатком назв місцевостей.

Замовляйте тепер і шліть чек на $119.50 до:

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканців стейту Ню Джерзі зобов'язує 6% продажного податку

Український Народний Союз

пошукує досвідчених

АҐЕНТІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

і

ЗАГАЛЬНИХ АҐЕНТІВ-ПРОДАВЦІВ

зі знанням української і англійської мов на околиці

Чікаґо, Ню Йорк, Торонто, Філядельфії, північного Ню Йорку і Нової Англії

з метою розбудувати і керувати мережами агентів-продавців в тих округах.

- Впроваджуючі інформації
- Платня у формі позички
- Відсотки від комісового
- Всі бенефіти

Звертатись до:

H.P. Floyd, National Sales Director
Ukrainian National Association, Inc.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

Комітет Обороні Української Спадщини

та

Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ

на його працю та акції для

1. **Поширювання правди про Україну**
2. **Поборювання очорнювання та знеславлювання українців**
3. **Оборони громадянських прав українців**

Пожертви просимо пересилати тільки чеками, або поштовими переказами (не готівкою) на:

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із виповненим вирізком цього заклику.

Просимо подати суму пожертви, своє ім'я і прізвище та адресу.

Сума пожертви $

ім'я та прізвище

число дому, вулиця

місцевість стейт поштовий код

У першу річницю смерти св. п. о. сотника А. Кістя

В Україні був та ще й досі є на поселеннях звичай поминати покійників у різні терміни від дня смерти. Останні поминки бувають у день річниці смерти. Тоді за упокій померлого приготовляють великий обрядовий обід для запрошених і незапрошених гостей.

Ми, друзі і знайомі покійного, розсіяні по широких просторах Америки, не можемо влаштувати таких поминок. Нехай цей спогад про покійного у річницю його смерти й буде тими символічними поминками.

Отець Андрій Кість народився 17-го травня 1891 року у місті Сквирі на Київщині, а помер у Міннеаполісі, Мінн., 14-го вересня 1986 року, проживши 95 років. Про його смерть були згадки у пресі: в „Українському Православному Слові", добру статтю про покійного написав Імре Кардашинець у „Свободі" від 20-го березня ц.р.

Перед приїздом у ЗСА 1937 року, де о. А. Кість став священиком, його життя й діяльність були дуже різноманітні. Під час Першої світової війни був старшиною російської армії, а коли творилася українська армія, перейшов до неї. В українській армії був у ранзі сотника й працював у штабі.

В листопаді 1920 року, після перемоги червоної Москви над Україною, армія УНР була інтернована в польських таборах, де поляки морили своїх союзників голодом. Але тоді сталася безпрецедентна подія в історії всіх еміграцій: уряд молодої Чехо-Словацької Республіки, на чолі з президентом Т. Масариком, гостинно прийняв до ЧСР військову й цивільну еміграцію УНР. На державні кошти чехи заснували три українські високі школи: УВУніверситет і педагогічний інститут у Празі та українську політехніку у Подєбрадах, що називалась Українська Господарська Академія (УГА). Навчання в ній почалося 1922 року. Андрій Кість того ж року став студентом економічно-кооперативного факультету УГА і закінчив його 1927 року з титулом інженера-економіста.

Знайомство й приязнь А. Кістя з відомим мистцем українського народного танцю Василем Авраменком (1895-1981) спричинились до того, що й А. Кість став учнем Авраменкової школи, а пізніше його помічником-інструктором танцювальних курсів у ЗСА. Тут, одначе, він не міг затриматись з формальних причин і при кінці 1920-их років мусів повернутися в Европу, де опинився на Закарпатті, що тоді називалось Підкарпатська Русь. Тут я ближче познайомився з покійним, учителювали ми в сусідніх селах: я в Копашнові — на присілку Мала Лунка, а він у селі Нанкові. На моє прохання, одного разу він прийшов з Нанкова на Малу Лунку і зфотографував мою школу — дітей і шкільну будову — звичайну селянську хату. Було це зимою 1935 року. Цю цінну фотографію я маю й досі.

Під час учителювання на Закарпатті А. Кістеві у великій пригоді став його попередній досвід навчання українських народніх танців. Він організував такі ж курси в Ужгороді та в інших місцевостях і по суботах їздив туди навчати українську закарпатську молодь. Завдяки цій праці у 1930-их роках відбулися пропам'ятні виступи українських танцювальних гуртків на Всекарпатському з'їзді жіноцтва в Ужгороді, на святі „Просвіти" в Рахові, на з'їздах української молоді в Мукачеві та Ужгороді.

На Закарпатті тоді точилася завзята боротьба на культурному полі між москофілами й українцями. Українські народні танці як прояв і маніфестація української культури на Закарпатті були одним із засобів притягання молоді в український національний табір та зміцнення її національної свідомости. Одним з найкращих танцюристів школи А. Кістя був гімназист Імре Кардашинець. Він майстерно танцював козачка й чумака. Директор гімназії Сулінчак, москофіло-мадярон, шиканував Кардашинця та забороняв йому виступати з танцями на сцені. Імре Кардашинець зберіг у пам'яті духовий образ о. А. Кістя і через півстоліття хоч коротко, але яскраво змалював його у своїй статті у „Свободі" (від 20 березня ц.р.) У ній та в згадці про А. Кістя в „Українському Православному Слові" (ч. 10-12,1986) автори підкреслюють головну шляхотну рису його характеру — помагати ближньому. Ця християнська риса проявлялась в нього коли він не був ще священиком. У Міннеаполісі, де він був парохом, у роках 1949-50 щиро опікувався новоприбулими з Німеччини українцями-іміґрантами, вишукував для них працю тощо.

Іван Золотоустий навчав, що той, хто отримав якусь допомогу чи іншу добродійність, не сміє її забути і свого добродія. Вважаю своїм обов'язком згадати допомогу від покійного о. А. Кістя, що я отримав за „таборової ери" життя в Німеччині у 1947-48 році. Тоді я жив, як і тисячі інших у таборі УНРА. Під час якогось „скринінґу", через непоінформованість, я показав урядовцеві свій „Нансеновський пашпорт" і мене звільнили з табору. Я опинився в зруйнованій Німеччині майже без жадних засобів до життя протягом року. І ось тоді о. А. Кість почав посилати мені з Америки пакунки вживаного, але ще доброго одягу. У зруйнованій Німеччині був на нього попит. Так я отримав матеріяльну допомогу в один з найскрутніших періодів мого життя.

Після мого приїзду у Міннеаполіс 1949 року, о. Андрій Кість та паніматка Анна щиро заопікувалися мною у перші дні мого побуту на американській землі. З великою вдячністю згадую їх обох.

Нехай усі, хто знав покійного о. Андрія Кістя, згадають його у першу річницю його смерти та пам'ять про нього заховають у своїх серцях назавжди.

Микола Кушніренко

Незабутній...

(Закінчення зі ст. 2)

ників, які перевезли книги і музейні експонати до місць призначення.

У моїй пам'яті назавжди залишився спогад про цю виїмкову зустріч. Особа о. ректора Йосифа Сліпого, пізнішого Галицького Митрополита — Страдника і Патріярха Української Католицької Церкви в час цієї зустрічі дала мені вже тоді зрозуміти, чому Митрополит Андрей Шептицький вибрав саме його на свого наступника в той час великої грози для Церкви і нашого народу. Він виявив не тільки силу духа, авторитет духовної особи і провідника, який в тих важких часах міг перебрати керму Церкви. Вже в той час часто часто говорилось про нього як можливого помічника і наслідника Митрополита Андрея. Десь в половині листопада 1939 року зайшов до мене вірний служащий о. ректора Й. Сліпого п. Чорний і сказав мені, що о. ректор буде переноситися до будинків Св. Юра, щоби, — як він казав, „бути ближче Митрополита" — і він передав мені прохання зайти до о. ректора. Ввечері я зайшов до його приміщення і побачив, що дійсно підготова для переїзду закінчена і „фірманки" з господарства СС Василіянок перевезуть всі речі на Свято-Юрську Гору. При тому він сказав, що „йому прикро покидати цей будинок, де провів довгі роки праці, але тепер життя тут для нього неможливе і обов'язок бути ближче старенького Митрополита кличе його перенестися до приміщень Св. Юра". Він просив, як це можливе, передати привіт і висловити подяку ректорові проф. Марченкові за його увагу до нього і допомогу в збереженні цінного майна Духовної Академії.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

для покращання забезпеченевої служби своїм членам впровадив від 1-го вересня 1987-го року

ТРИ НОВІ КЛЯСИ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

з низькими вкладками, основаними на таблицях смертности 1980-го року

Т23 — ТЕРМІНОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДО 23-го РОКУ ЖИТТЯ

- з вкладками $7.50 річно за перших $5,000 та по $5.00 річно за кожних додаткових $5,000
- Ці грамоти кляси Т23 видає УНСоюз дітям у віці 0-15 років

ART — ЩОРІЧНО ВІДНОВЛЮВАНЕ ТЕРМІНОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

- з вкладками, які кожного року зростають з віком забезпеченої особи
- Ці грамоти кляси ART видає УНСоюз аплікантам у віці 16-65 років на суми $25,000 і більше

DT30 — ТЕРМІНОВА ГРАМОТА НА 30 РОКІВ ІЗ ЗМЕНШУВАНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

- корисна для осіб, які мають гіпотечні позички-морґеджі
- Ці грамоти кляси DT30 видає УНСоюз аплікантам у віці 16-45 років на суми $25,000 і більше.

НИЖЧІ ВКЛАДКИ ЗА ВСІ НОВІ ГРАМОТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Всі нові грамоти забезпечення УНСоюзу, видані після 1-го вересня 1987 року, матимуть значно нижчі вкладки, основані на таблицях смертности 1980 року. З 1-им вересня 1987-го року припинено видачу грамот кляс Т16 та TP65, а на їх місце введено грамоту нової кляси Т23.

МІНІМАЛЬНІ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Рівночасно введено в життя з 1-им вересня 1987-го року ось такі мінімальні суми забезпечення:

$2,000 для грамот кляс WSP і E65 SP з одноразовими вкладками на ціле життя та вивінування у 65-ому році життя

$3,000 для грамот кляс E18, E20, E65, P20, P65, DP65 та W.

$5,000 для грамот кляс T5 і T10 — термінового забезпеченн на 5 і 10 років

тільки $5,000 забезпечення для грамот кляси ADD — акцидентового забезпечення.

МЕЖІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЕЗ ЛІКАРСЬКИХ ОГЛЯДИН

УНСоюз приймає аплікації на забезпечення без лікарських оглядин в таких межах сум забезпечення та віку:

$100,000 до віку 30 років
50,000 до віку 40 років
25,000 до віку 45 років
10,000 до віку 50 років
5,000 до віку 55 років
3,000 до віку 60 років

Сума забезпечення з лікарськими оглядинами необмежена. УНСоюз видає грамоти забезпечення аплікантам до 70-го року життя.



— це святе письмо рідновірів (рунвістів); РУНВіра (Рідна Українська Національна Віра). Пророк Лев Силенко, здійснивши Реформу стародавньої Віри України-Руси, звістив Віру в Єдиносущого Господа з ім'ям Даждбог. Визначив новий Шлях Українського Духовного Життя.

У справі отримання «Мага Віри», «Катехизису (Навчання)», «Молитовника», «Пісенника» й інших видань Рідної Церкви та інформацій про Святиню Матері України, Яка тепер будується, треба звертатися на адресу:

Oriana, P.O. Box 147, Spring Glen, N.Y.12483

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ІВАН СОРОКА, член УНС Відд. 57-го ім. свв. Петра і Павла в Коговсі, Н.Й., помер 13-го серпня 1987 року на 51-му році життя. Нар. 1-го січня 1936 року в Україні. Членом УНС став 1977 року. Залишив у смутку батьків Прокопа і Стефанію, дружину Марію; три доньки Лідію, Стефанію і Соню; синів Алекса і Григорія. Похорон відбувся 15-го серпня 1987 року на цвинтарі свв. Петра і Павла в Вотерфорді, Н.Й.

Вічна Йому Пам'ять!

Михайло Савків, секр.

МИХАЙЛО ПУКІШ, член УНС Відд. 217-го ім. св. Фосафата в Рочестері, Н.Й., помер 14-го липня 1987 року на 92-му році життя. Нар. 16-го березня 1895 року в Україні. Членом УНС став 1934 року. Залишив у смутку двох синів Михайла мол. і Миколу, п'ять внуків і 11 правнуків; племінника Василя Бабія та ближчу і дальшу родину. Похорон відбувся на цвинтарі св. Гробу в Рочестері, Н.Й.

Вічна Йому Пам'ять!

Стефан Приймак, секр.

ФРЕНСИС ГУСЕЛЬ, член УНС Відд. 291-го ім. Т. Шевченка в Клівленді, Огайо, померла 19-го липня 1987 року на 88-му році життя. Нар. 14-го червня 1899 року в Україні. Членом УНС стала 1938 року. Залишила у смутку доньку М. Рутенську. Похорон відбувся 23-го липня 1987 року на цвинтарі Корал Ридж в Кейп Корал, Фла.

Вічна Її Пам'ять!

Віра Напора, секр.

BERNARD SOLOVEY, member of the UNA Branch 292 St. John the Baptist Society in Detroit, Mi., died on June 27, 1987 at the age of 57. He was born in 1930 in Detroit, Mi., and became a member of the UNA in 1953. He is suvived by Wife Olga, Sons Andrew, Gregory, Bernard; Daughter Katharin (Babak); Grandfather of Nicholas, Anne, Steven; Brother of Walter, Sohn of Elizabeth Solovey. Interment was in Holy Sepulchre Cemetery in Southfield, Mi.

Вічна Йому Пам'ять!

Stella Fedyk, Secretary

ІВАН ДОБОШ, ЧЛЕН УНС Відд. 397-го ім. св. Ольги у Філядельфії, Па., помер 7-го серпня 1987 року на 73-му році життя. Нар. 14-го серпня 1914 року в Балехівці, Дрогобич, Зах. Україна. Членом УНС став 1961 року. Залишив у смутку дружину Варвару, дітей: Ярослава, Марію, Олену і Оксану з родинами, а також дальшу родину в Україні. Похорон відбувся 11-го серпня 1987 року на цвинтарі Св. Марії на Факс Чейсі, Абінгтон, Па. біля Філядельфії.

Вічна Йому Пам'ять!

Управа

ПЕТРО НОСАЧ, член УНС Відд. 379-го ім. св. Юрія в Чикаго, Ілл., помер 26-го липня 1987 року на 89-му році життя. Нар. 12-го січня 1898 року в Україні. Членом УНС став 1953 року. Залишив у смутку дружину Теклю, сина Филимона з дружиною Галиною, сина Юрка з дружиною Дарією і Петра, дочку Анну Скібіцьку і троє дітей — Корнелю Яцків, Марійку Вовк і Василя з родинами. Похорон відбувся 29-го липня 1987 року на цвинтарі св. Миколая в Чикаго, Ілл.

Вічна Йому Пам'ять!

Васил Семків, секр.

АННА СИВУЛЯК, член УНС Відд. 163-го Т-ва „Єдність" у Філядельфії, Па., помер 1-го серпня 1987 року на 89-му році життя. Нар. 1898 року в Теплицях, пов. Ярослав, Зах. Україна. Членом УНС стала 1931 року. Залишила у смутку сина Леона з родиною, дочку Гелен Стрійт, дочку Емілію Бошей з родиною, внуків правнуків та дальшу родину. Похорон відбувся 5-го серпня 1987 року на цвинтарі Св. Марії на Факс Чейсі у Філядельфії, Па.

Вічна Її Пам'ять!

Теодор Дуда, секр.

ARKA Company DEPARTMENT STORE
26 First Avenue
Tel.: (212) 473-3550

ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ: нитки ДМЦ, різного роду матеріяли для вишивання, канви, книжки з українськими взорами, і т. п. в Арці.

• FOR SALE •

ХАТИ І КОНДОМІНІЮМс

тепер ще по приступних цінах, тільки 40 хвилин від Ню Йорку коло Вудбрідж, Н. Дж. Вигідний доїзд до укр. церков і шкіл

Тел.: (201) 283-0769

„ХАТА на ПРОДАЖ"

Соняшна Фльорида, недалеко Орляндо. Нова хата, три спальні, дві лазнички, катедральна стеля та інші влаштування. Захоронена веранда на всяку непогоду з прекрасним видом з cul-de-sac. Ціна приступна.

Тел.: (904) 637-2246

• РІЗНЕ •

UKRAINIAN SINGLES NEWSLETTER

Serving Ukrainian singles of all ages throughout the United States and Canada.

For information send a self addressed stamped envelope to: **Single Ukrainians P.O. Box 24733 Phila., Pa. 19111**

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

затруднить на повний час

ПРОДАВЦІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

із знанням української і англійської мов в округах:

КЛІВЛЕНДУ, НЮ ЙОРКУ, північного НЮ ЙОРКУ, НЮ ДЖЕРЗІ, ФІЛЯДЕЛЬФІЇ І ЛІГАЙ ВЕЛЛІ.

Кандидати не мусять мати досвіду в продажу забезпечення. Ми подбаємо про їхній вишкіл, заплату і винагороду.

Це знаменита нагода для здібних і підприємчивих осіб рости в УНСоюзі і з УНСоюзом в його зобов'язанні служити громаді!

Кандидати можуть зголошуватися на адресу:

H. P. Floyd, FIC.
National Sales Director
Ukrainian National Association Inc
30 Montgomery Street,
Jersey City, N. J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

• HELP WANTED •

EXCELLENT WAGES for spare time assembly work; electronics, crafts. Others. Info. **(504) 641-0091, Ext. 2583.** Open 7 days. Call now!

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і околицях

КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED

Обслуга ЩИРА і ЧЕСНА
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням Тлінних Останків з різних країн світу

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

UKRAINIAN NATIONAL FUNERAL SERVICE

Український Національний Цвинтар-Пам'ятник полагоджують всі справи пов'язані з похороном і похованням в ЗСА.

4111 Pensylvania Ave., SE
Washington, D.C. 20746
Tel.: (301) 568-0630 — Days
(301) 855-8864 — Sat., Sun., Eve. & Holidays
MAIL: PO Box 430
Dunkirk, MD 20754